

THE PROVINCE OF MPUMALANGA DIE PROVINSIE MPUMALANGA

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON

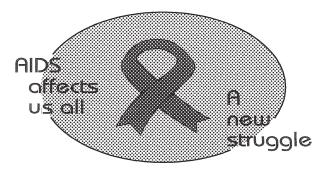
(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Vol. 22

NELSPRUIT 23 DECEMBER 2015 23 DESEMBER 2015

No. 2628

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEWUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes







A message from Government Printing Works

Notice Submissions Rule: Single notice, single email

Dear Valued Customer,

Over the last six months, GPW has been experiencing problems with many customers that are still not complying with GPW's rule of single notice, single email (with proof of payment or purchase order).

You are advise that effective from <u>18 January 2016</u>, all notice submissions received that do no comply with this rule will be failed by our system and your notice will not be processed.

In the case where a Z95, Z95Prov or TForm3 Adobe form is submitted with content, there should be a separate Adobe form completed for each notice content which must adhere to the single notice, single email rule.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an electronic Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

To those customers who are complying with this rule, we say Thank you!

Regards,

Government Printing Works







Government Printing Works Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the below table to familiarise yourself with the new deadlines.

ORDINARY GAZETTES

Government Gazette Type	Publishing Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00, to be published the following Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Petrol Price Gazette	As required	First Wednesday of the month	One week before publication	3 days prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00, to be published the following Friday	3 days prior to publication
Unclaimed Monies (justice, labour or lawyers)	January / As required 2 per year	Any	15 January / As required	3 days prior to publication
Parliament (acts, white paper, green paper)	As required	Any		3 days prior to publication
Manuals	As required	Any	None	None
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	2 per month	Second & Fourth Friday	One week before	3 days prior to publication

CANCELLATIONS Don't forget!

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Your request for cancellation must be accompanied by the relevant notice reference number (N-).







AMENDMENTS TO NOTICES not

With effect <u>from 01 October</u>, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

Until then, amendments to notices must be received before the submission deadline.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.



GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to submit.egazette@gpw.gov.za, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

FORMS AND GAZETTES

The electronic Adobe Forms and published gazettes can be found on our website: www.gpwonline.co.za
Should you require assistance with downloading forms or gazettes, please contact the eGazette Contact Centre who will gladly assist you.

eGazette Contact Centre

Email: info.egazette@gpw.gov.za

Telephone: 012-748 6200

REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- ☐ Single notice, single email with proof of payment or purchase order.
- ☐ All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- ☐ Please submit your notice ONLY ONCE.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.







ANNUAL PRICE INCREASE FOR PUBLICATION OF LIQUOR LICENCE:

FOR THE FOLLOWING PROVINCES: (AS FROM 1 APRIL 2015)

GAUTENG LIQUOR LICENCES: R221.00

MPUMALANGA LIQUOR LICENCES: R286.00

NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES: R221.00

ALL OTHER PROVINCES: R134.70

CONTENTS

		Page
No		No
	GENERAL NOTICE	
548	Mpumalanga Liquor Licensing Act, 2006 (Act No. 5 of 2006): Notice of applications for liquor licences in terms of section 35	8
	Ehlanzeni	8
	Nkangala	10

DISCLAIMER:

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email *info.egazette@gpw.gov.za*

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR 2015 MPUMALANGA LIQUOR LICENCES

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ➤ 3 July, Friday, for the issue of Friday 10 July 2015
- > 24 July, Friday, for the issue of Friday 31 July 2015
- ➤ 6 August, Thursday, for the issue of Friday 14 August 2015
- ➤ 21 August, Friday, for the issue of Friday 28 August 2015
- ➤ 4 September, Friday, for the issue of Friday 11 September 2015
- ➤ 17 September, Thursday, for the issue of Friday 25 September 2015
- ➤ 2 October, Friday, for the issue of Friday 9 October 2015
- ➤ 16 October, Friday, for the issue of Friday 23 October 2015
- ➤ 6 November, Friday, for the issue of Friday 13 November 2015
- ➤ 20 November, Friday, for the issue of Friday 27 November 2015
- ➤ 5 December, Friday, for the issue of Friday 11 December 2015
- ➤ 14 December, Monday, for the issue of Wednesday 23 December 2015

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE OM 2015 MPUMALANGA DRANKLISENSIES

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- > 3 Julie, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 10 Julie 2015
- ➤ 24 Julie, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Julie 2015
- ➤ 6 Augustus, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 14 Augustus 2015
- 21 Augustus, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Augustus 2015
- ➤ 4 September, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 11 September 2015
- ➤ 17 September, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 25 September 2015
- ➤ 2 Oktober, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 9 Oktober 2015
- ➤ 16 Oktober, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 23 Oktober 2015
- ➤ 6 November, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 13 November 2015
- ➤ 20 November, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 27 November 2015
- ➤ 4 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 11 Desember 2015
- ➤ 14 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag 23 Desember 2015

IMPORTANT NOTICE

WHEN SUBMITTING LIQUOR NOTICES FOR PUBLICATION, CONTACT PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

PHYSICAL ADDRESS: Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria POSTAL ADDRESS: Private Bag X85 Pretoria 0001

GAZETTE SUBMISSIONS: Tel. No. (012) 748-6200

E-mail: submit.egazette@gpw.gov.za

CONTACT PERSON FOR SUBSCRIBERS:

Mrs M. Toka

Tel. No. (012) 748-6066/6060/6058

Fax No. (012) 323-9574

Form 2

GENERAL NOTICE

NOTICE 548 OF 2015

MPUMALANGA LIQUOR LICENSING ACT, 2006 (Act No. 5 of 2006)

Notice of applications for liquor licences in terms of section 35

Notice is hereby given that the applicants specified in the Schedule hereto have given notice of their intention to lodge applications for the grant of new liquor licences to the Secretary, Regional Liquor Licensing Offices in respect of premises situated in the local committee area indicated in the Schedule.

Comments should be made in writing and be addressed to the municipality concerned and a copy to the applicant, to reach the said addresses within thirty (30) days of this application.

Invitation for public comments in applying for a Liquor Licence in terms of section 35(2)(a) of the Mpumalanga Liquor Licensing Act, 2006.

SCHEDULE

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) = Full name of applicant, ID Number of Applicant.
- (2) = Intended trading name.
- (3) = Notice given on behalf of: self **or** other juristic person/s.
- (4) = Type of licence applied for.
- (5) = Full address and location of the premises
- (6) = Municipality address where comments must be submitted
- (7) = Applicant address where comments must be submitted

EHLANZENI

THABA CHWEU LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Rachel Anna Maria Steyn**, ID No. 761106 0079 081, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Yellowwood Venue.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Yellowwood Venue Pty Ltd. (Reg No. 2015/375555/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* Coromandel Farm, 22 JT Portion of Swagershoek, Lydenburg, Mashishing, Thaba Chweu Municipality, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* Private Bag X 1017, Mashishing, 1120.
- (6) P O Box 3132, Mashishing, 1120.
- (7) Jaco van Rensburg Consultants, 15 Venter Street, Nelspruit.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Malamule Steyn,** ID No. 7207245552082, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Clare B Eating House.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license in respect of a specified event.
- (5) Physical address: Stand No.245,

Clara B Trust, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O.Box 469,

Hluvukani, 1363..

(6) Stand No. 1 Main Road,

Bushbuckridge..

(7) Stand No.245

Clara B Trust.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Thomas Lukose Chamakalakizhakethii**, ID No. 6303105403083, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Harmony Liquor.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* Stand No.40006 Portion of the farm of Greenvalley no. 213ku, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O.Box 1766,

Lulekani, 1392.

(6) Stand no.1 Main Road

Bushbuckridge.

(7) House No.19 Visarent Street,

Phalaborwa, 1390..

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Nxumalo Nguyana Edward**, ID No. 3605045221085, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Nxumalo Bar Lounge.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license in respect of a specified event.
- (5) Physical address: Stand No.99
- , Arthustone Trust, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O.Box 45,

Bushbuckridge, 1280.

(6) Stand No. 1 Main Road,

Bushbuckridge.

(7) Stand No.99

, Arthustone Trust.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Ndlovu Xiboyana Jetron**, ID No. 6604205783080, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Gatjeni Liquor Tavern.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license in respect of a specified event.
- (5) Physical address: Stand No.288

Kumana Trust, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O.Box 933

Thulamahashe 1365.

(6) Stand No. 1 main Road

Bushbuckridge.

(7) Stand No.288

Kumana Trust.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Mgiba TOm Themba**, ID No. 6509285062083, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Masaka Liquor Rest.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license in respect of a specified event.
- (5) Physical address: Stand No.20, Rolle Trust, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: Stand No. 1 main Road, Bushbuckridge.
- (6) Stand No. 1 main Road, Bushbuckridge.
- (7) Stand No.20 Rolle Trust.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Mungoni Wilson Malamole**, ID No. 7205215497080, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Mkhonjwane Bar Lounge.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license in respect of a specified event.
- (5) Physical address: Stand No.125,

Edinburg B Trust, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P.O.Box 60,

AcornHoek, 1360.

(6) Stand No. 1, Main Road,

Bushbuckridge.

(7) Stand No.125,

Edinburg B Trust.

MBOMBELA LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Ikaneng Pilane**, ID No. 6702105649086, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Dream South Lounge.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Morela Mohlahlo. (Reg No. 2015/009838/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 49 Saturn Street, Nelspruit 1201, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O Box 5210,1201.
- (6) Civic Centre, 1 Nel Street, Mbombela 1200
- (7) P.O. Box 5210,1201.

NKANGALA

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Yolande Featherstone**, ID No. 650622 0187 082, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Hoofkantoor.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Hoof kantoor Middelburg (Pty) Ltd. (Reg No. 2014/146394/07).
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license in respect of a specified event.
- (5) *Physical address:* Marenata Centre, Stand Number 1904, Cnr Church and Cowen Ntuli Streets, Middelburg, 1050., being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* Suite MW 465, Private X1838, Middelburg, 1050..
- (6) Cnr Walter Sisulu Avenue and Wanderers Street, Middelburg, 1050...
- (7) Cnr Church and Cowen Ntuli Streets, Middelburg, 1050...

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Patrick Nxumalo**, ID No. 7107255343085, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Zwide Tavern.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: Erf 3825, X6 KwaZamokuhle, Hendrina, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: RG 76, P/Bag X 1809, Middelburg 1050.
- (6) Steve Tshwete Local Municipality, P O Box 14, Middelburg 1050.
- (7) RG 76, P / Bag x 1809, Middelburg 1050.

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Thandi Margaret Masuku**, ID No. 681206 0378 082, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Zamimpilo Tavern.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* C38 SIS FARM, BETHAL ROAD, MIDDELBURG, 150, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O.BOX 201, BETHAL, 3210.
- (6) Corner Walter Sisulu Street and Wanderes Avenue, Middelburg, 1050...
- (7) C38 SIS FARM, BETHAL ROAD, MIDDELBUG, 1050.

IMPORTANT

Information

from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

GPW Business Rules

- 1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
- 2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address submit.egazette@gpw.gov.za. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be rejected. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be <u>rejected</u>. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
- 5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
- 6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines <u>www.gpwonline.co.za</u>)
- 7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za)
- 8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
- 9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
- 10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday, 18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012-748 6030** will also be <u>discontinued</u> from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>.







Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.

Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za

Also available at the *Provincial Legislature: Mpumalanga*, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building, Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133.